



**PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO ENTRE O MUNICÍPIO DE ESPINHO E A FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE VOLEIBOL PARA EFEITOS DA REALIZAÇÃO DA ETAPA DO CAMPEONATO NACIONAL DE VOLEIBOL DE PRAIA, DA ETAPA CHALLENGE DO CIRCUITO BEACH PRO TOUR E DA FINAL DO GIRA PRAIA**

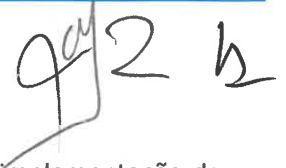
**OUTORGANTES**

**Primeiro: MUNICÍPIO DE ESPINHO**, pessoa coletiva número 501158740, com sede na Praça Dr. José de Oliveira Salvador, freguesia e concelho de Espinho, através do seu órgão executivo, CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO, adiante designado por Primeiro Outorgante, neste ato legalmente representado pelo respetivo Presidente da Câmara, Adelino Miguel Lino Moreira Reis, no uso dos poderes e competências que legalmente lhe são conferidos.

**Segunda: FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE VOLEIBOL (FPV)**, Instituição de Utilidade Pública Desportiva, pessoa coletiva número 501982060, com sede na Avenida de França, n.º 549, 4050-279 Porto, doravante designada por FPV ou Segunda Outorgante, e neste ato devidamente representada por Vicente Henrique Gonçalves de Araújo, na qualidade de Presidente da Direção da FPV, e por Mário Orlando Martins de Oliveira, como membro da Direção da FPV, com poderes para o ato.

**CONSIDERANDOS**

- i) Ao primeiro outorgante, no âmbito do seu quadro de atribuições, compete intervir e atuar em matérias relacionadas com o desporto a nível local, de acordo com o previsto na alínea f) do n.º 2 do artigo 23.º do Regime Jurídico das Autarquias Locais, aprovado em anexo à Lei n.º 75/2013, de 12 de setembro; na sua redação atual;
- ii) Compete, também, às Câmaras Municipais “*Apoiar atividades de natureza social, cultural, educativa, desportiva, recreativa ou outra de interesse para o município*” (cf. parte final da alínea u) do n.º 1 do artigo 33.º daquele diploma legal), materializando-se esse apoio através de protocolo de colaboração.
- iii) A segunda outorgante é uma Instituição de Utilidade Pública Desportiva, cofundadora da FIVB (Fédération Internationale de Volleyball) e filiada na C.E.V. (Confédération Européenne de Volleyball) e no C.O.P. (Comité Olímpico de Portugal). É, ainda, representante da FIVB em Portugal, cabendo-lhe implementar e dinamizar as iniciativas de âmbito internacional das modalidades deste desporto, incluindo o voleibol de praia, pretendendo, nessa qualidade, organizar em Espinho, a Etapa do Campeonato Nacional de Voleibol de Praia, nos dias 8 e 10 de julho, a Etapa Future do circuito Beach Pro Tour do Campeonato do Mundo de Voleibol de Praia, nos dias 14 a 17 de julho e a Final do Gira Praia, nos dias 13 e 14 de agosto de 2022.



- iv) A Cidade de Espinho, devido à sua frente marítima e extenso areal aliadas à grande implementação do voleibol em geral no concelho, tem uma forte e antiga tradição na prática desta modalidade desportiva ao ar livre, a qual é levada a cabo pelas suas gentes e coletividades de forma informal ou estruturada, existindo um particular entusiasmo dos espinhenses por este desporto. Entre os anos de 1997 e 2000, Espinho acolheu etapas do campeonato do mundo de voleibol de praia, eventos que mereceram elevada adesão e entusiasmo pelas gentes locais e dos concelhos vizinhos, bem como da região Norte e do distrito de Aveiro. Estes eventos tiveram um importante contributo para que Espinho ficasse associado a esta modalidade desportiva e promoveram a cidade além-fronteiras.
- v) Por outro lado, o voleibol de praia português tem como seu expoente máximo a dupla Miguel Maia e João Brenha, atletas naturais de Espinho e que aqui fizeram a sua formação e se destacaram profissionalmente. Sendo a cidade e os nomes de Maia e Brenha símbolos do voleibol de praia reconhecidos nacional e internacionalmente.
- vi) O Município de Espinho reconhece que a realização dos eventos desportivos identificados no anterior ponto iii) não só contribuem para a promoção da prática de desporto e de hábitos de vida saudáveis, mas também constituem um fator de desenvolvimento local (nomeadamente turístico e económico), como motor de captação de pessoas e valor acrescentado e divulgação do nome da cidade de Espinho e do concelho.

Tendo presente o acima considerado, entre as partes outorgantes é celebrado o presente Protocolo de Colaboração, que se rege pelas seguintes cláusulas:

## **CLÁUSULAS**

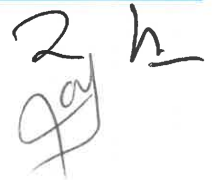
### **Cláusula Primeira**

Pelo presente Protocolo as partes estabelecem os termos genéricos de colaboração com vista à organização, tutela e divulgação dos eventos descritos na cláusula seguinte, que a segunda outorgante, na qualidade de representante da FIVB em Portugal, vai organizar na área do concelho do primeiro outorgante, o qual, para o efeito, prestará apoio logístico e uma comparticipação financeira.

### **Cláusula Segunda**

Pelo presente Protocolo, a Federação Portuguesa de Voleibol obriga-se a realizar seguintes eventos desportivos:

- Etapa do Campeonato Nacional de Voleibol de Praia 2022 – Etapa de Espinho, a realizar na praia da Baía, entre os dias 08 a 10 de julho de 2022;
- Etapa Challenge do Circuito Beach Pro Tour do Circuito Mundial de Voleibol de Praia, a realizar na praia da Baía, entre os dias 14 e 17 de julho de 2022;
- Final do Gira Praia, a realizar na Praia POP, entre os dias 13 e 14 de agosto de 2022.



### **Cláusula Terceira**

No âmbito do presente protocolo, constituem obrigações do primeiro outorgante:

1. Diligenciar e providenciar os meios técnicos e logísticos indispensáveis para a concretização dos eventos melhor descritos na cláusula anterior, mediante as condições técnicas estipuladas pela segunda outorgante, nomeadamente:
  - a) Disponibilizar e preparar um areal, situado em local escolhido com o acordo da FPV, onde serão disputadas as provas com uma dimensão de 20 x 30 m (espaço por campo) e uma profundidade nunca inferior a 40 cm;
  - b) Providenciar, nas duas semanas anteriores ao início das provas, pela colocação da areia necessária ao nivelamento do terreno onde se situarão os campos de jogos, bem como à montagem de pontos de luz e de água em locais definidos pelos técnicos da FPV, assim como sanitários e chuveiros necessários;
  - c) Obter e pagar, junto das entidades competentes, todas as licenças e autorizações necessárias, nomeadamente no que toca à ocupação e utilização do espaço, emissão de som ambiente e em intervalos de jogo e publicidade e venda de produto;
  - d) Providenciar e custear os serviços de paramédicos da Cruz Vermelha ou Bombeiros, devidamente equipados, para apoio às provas, durante os dias em que as mesmas se realizem;
  - e) Fornecer e custear, caso seja necessário, durante todos os dias em que se realizem jogos, a colaboração de 20 jovens, a quem caberá apanhar e encaminhar as bolas de jogo;
  - f) Colocar, nos locais das provas, o número suficiente de grades de vedação para que se possa limitar os campos de jogo;
  - g) Providenciar a segurança no local das provas no período desde a segunda-feira anterior ao evento até ao último dia do mesmo;
  - h) Atribuir uma comparticipação financeira no valor de 65.000,00€ (sessenta e cinco mil euros) à FPV para apoio à organização dos eventos melhor descritos na cláusula segunda, nomeadamente, de acordo com o expresso na cláusula sexta do presente protocolo.

### **Cláusula Quarta**

No âmbito do presente protocolo, constituem obrigações da segunda outorgante:

- a) Promover a realização dos eventos descritos na cláusula segunda;
- b) Produzir e distribuir com meios próprios, os suportes gráficos de divulgação dos eventos desportivos objeto do presente protocolo, de acordo com os espaços disponibilizados pelo Município;
- c) Colaboração na comunicação e promoção dos referidos eventos, nomeadamente através das redes sociais da FPV;
- d) Colocar à disposição os postes, redes, linhas delimitadoras dos campos e bolas necessários para as provas;



- e) Organizar os diversos jogos, dispondo os jogadores pelas diversas grelhas;
- f) Destacar para as provas árbitros credenciados, quando aplicável;
- g) Fornecer a colaboração de técnicos da Federação Portuguesa de Voleibol, devidamente acreditados para supervisionar a organização das provas e divulgar os dados estatísticos;
- h) Fazer cumprir as regras e regulamentos em vigor à data das provas, designadamente o Regulamento de Provas e o Regulamento de Disciplina.

#### **Cláusula Quinta**

Ao primeiro outorgante caberá o fornecimento de troféus ou outros prémios condignos, a atribuir aos três primeiros classificados em cada torneio, sendo a entrega efetuada em conjunto por representantes da Federação Portuguesa de Voleibol e do Município de Espinho, em cerimónia própria, a ter lugar imediatamente no fim das competições.

#### **Cláusula Sexta**

1. Conforme mencionado na alínea h) da cláusula terceira, o primeiro outorgante obriga-se a pagar à segunda outorgante uma comparticipação financeira na importância de **65.000,00€** (sessenta e cinco mil euros), destinada a ajudar a custear as despesas relacionadas com a organização dos eventos desportivos abrangidos pelo presente protocolo.
2. O pagamento da importância mencionada no número anterior efetuar-se-á do seguinte modo:
  - a) Pagamento de 50% do valor total, no montante de **32.500,00€** (trinta e dois mil e quinhentos euros), na data de assinatura do presente Protocolo, mediante emissão de fatura;
  - b) Restantes 50%, no montante de **32.500,00€** (trinta e dois mil e quinhentos euros), na semana anterior à realização do evento Etapa Challenge do Circuito Beach Pro Tour do Circuito Mundial de Voleibol de Praia, mediante emissão de fatura.

#### **Cláusula Sétima**

1. O presente Protocolo produz efeitos desde a data da sua outorga e até à conclusão da realização dos eventos desportivos previstos na cláusula segunda.
2. A eventual necessidade de recalendarização das provas ou etapas, por motivos de força maior ou outros devidamente justificados, determina a adequação consentânea do período de vigência do presente protocolo.

#### **Cláusula Oitava**

1. O presente Protocolo só poderá ser rescindido com invocação de justa causa, constituindo justa causa apenas o incumprimento do estatuído nas cláusulas anteriores, mediante declaração enviada à contraparte, com indicação dos respetivos fundamentos.

2. A declaração referida no número anterior será enviada por carta registada com aviso de receção, produzindo a resolução do Protocolo efeitos a partir da data constante na assinatura do aviso de receção.
3. A rescisão com justa causa confere à parte que a demonstrar, o direito a ser indemnizada, nos termos previstos na lei, pelos prejuízos sofridos, não acarretando a devolução dos montantes recebidos pela mesma.

### **Cláusula Nona**

Para resolução de qualquer litígio emergente do presente protocolo, as partes designam o foro da Comarca do Porto, com exclusão de qualquer outro.

As partes outorgantes declaram aceitar este Protocolo que corresponde à sua vontade e cujas cláusulas se obrigam a cumprir.

O presente Protocolo de Colaboração, cuja Minuta foi aprovada em reunião ordinária desta Câmara Municipal realizada no dia 16 de maio de 2022 (Deliberação n.º 89/2022) é composto por cinco (5) páginas, sendo a última assinada e as demais rubricadas pelos representantes das partes intervenientes, tendo sido elaborado em duplicado, destinando-se um exemplar a cada uma delas.

Pelo MUNICÍPIO DE ESPINHO,



O Presidente da Câmara Municipal de Espinho,  
Adelino Miguel da Silva Pereira Reis

Pela FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE VOLEIBOL,



O Presidente da Direção,  
Vicente Henrique Gonçalves de Azevedo



O Membro da Direção,  
Mário Orlando Martins de Oliveira

**[NIPG 4114/2022]**

**Reunião Ordinária de Câmara de 16/05/2022****Deliberação Nº 89/2022: Protocolo de Colaboração entre o Município de Espinho e a Federação Portuguesa de Voleibol para efeitos da realização da Etapa do Campeonato Nacional de Voleibol de Praia, da Etapa Challenge do Circuito Beach Pro Tour e da Final do Gira Praia.**

Presente a informação n.º 1230/2022 da Divisão de Desporto, sobre o assunto em título, que se dá aqui por reproduzida e que fica a fazer parte integrante desta ata, bem como os documentos na mesma referidos (em arquivo). Votação: A Câmara, tendo presente o considerado na informação acima e a proposta de minuta de protocolo em causa anexa, com a qual concordou, deliberou, por unanimidade, aprovar a presente minuta e celebrar com a Federação Portuguesa de Voleibol o referido "Protocolo de Colaboração entre o Município de Espinho e a Federação Portuguesa de Voleibol para efeitos da realização da Etapa do Campeonato Nacional de Voleibol de Praia, da Etapa Challenge do Circuito Beach Pro Tour e da Final do Gira Praia".

A Secretária da Câmara,



Isaura Maria Gomes Pinto Rocha Gonçalves